



Hemmingford

AVIS PUBLIC PROMULGATION RÈGLEMENT NO. 330 RÈGLEMENT DÉTERMINANT LES TAUX ET LES PAYEMENTS PAR VERSEMENT DES TAXES MUNICIPALES ET DU TARIF DES COMPENSATIONS DE MATIÈRES RÉSIDUELLES POUR LES SERVICES MUNICIPAUX.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Lors d'une séance régulière tenue le 9 janvier 2023, le conseil municipal du Canton de Hemmingford, a autorisé par résolution, 2023-01-06, le règlement no. 330.

Le règlement no. 235 permettait d'imposer les taxes foncières par simple résolution et que le règlement no. 287 fixait la tarification annuelle pour la collecte des matières recyclable et les ordures. Il est préférable d'appliquer un seul règlement regroupant la tarification annuelle des taux fonciers et celui pour la gestion des matières résiduelles.

Le présent avis tient lieu de RÉSUMÉ.

Ce règlement peut être consulté au bureau municipal, situé au 505, rue Frontière, local 3, à Hemmingford. 450 247-2050

PUBLIC NOTICE is given of the following: PROMULGATION OF REGULATION NO. 330

Adoption of by-law no. 330

At a regular meeting held on January 9, 2023, the Municipal Council of the Township of Hemmingford, by resolution, 2023-01-06, authorized By-law No. 330.

By-law no. 235 allowed for the imposition of property taxes by simple resolution and by-law no. 287 set the annual rates for the collection of recyclable materials and garbage. It is preferable to apply a single by-law regrouping the annual rate for property taxes and that for the management of residual materials.

This notice serves as a SUMMARY.

This by-law may be consulted at the municipal office, located at 505 Frontier Street, Suite 3, in Hemmingford. 450-247-2050

Donné à Hemmingford, ce 10 janvier 2023/ Given in Hemmingford, this January 10th 2023.

Sylvie Dubuc
Directrice générale et greffière-trésorière.

